

HASCO[®]

Ermöglichen mit System.

*Einbauhinweise
Mounting instructions
Instructions d'installation*

*Z85/...,
Z850/... -
Z858PL/...*



***HASCO-Schläuche
HASCO-Hoses
Tuyaux de HASCO***

Temperaturgrenzwerte

Limiting values for temperatures

Valeurs limites de température

	85/... Z 850/... Z 851/...	Z 852/...	Z 8525/...	Z 853/...	Z 854/... Z 856/...	Z 855/...	Z 8560/...	Z 858PL/...
Luft / Air / Air	60 °C	70 °C	140°C	200°C	260°C	250°C	200°C	100°C
Öl / Oil / Huile	-	100°C	-	150°C	260°C	250°C	200°C	100°C
Wasser / Water / Eau	60 °C	70°C	140°C	150°C	260°C	250°C	200°C	100°C

- Fahrbewegung des Werkzeuges berücksichtigen
- keine zu starke Abbiegung unmittelbar hinter den Anschlußteilen
- keine wechselnde Biegebeanspruchung
- Schlauch verdrehungsfrei anschließen

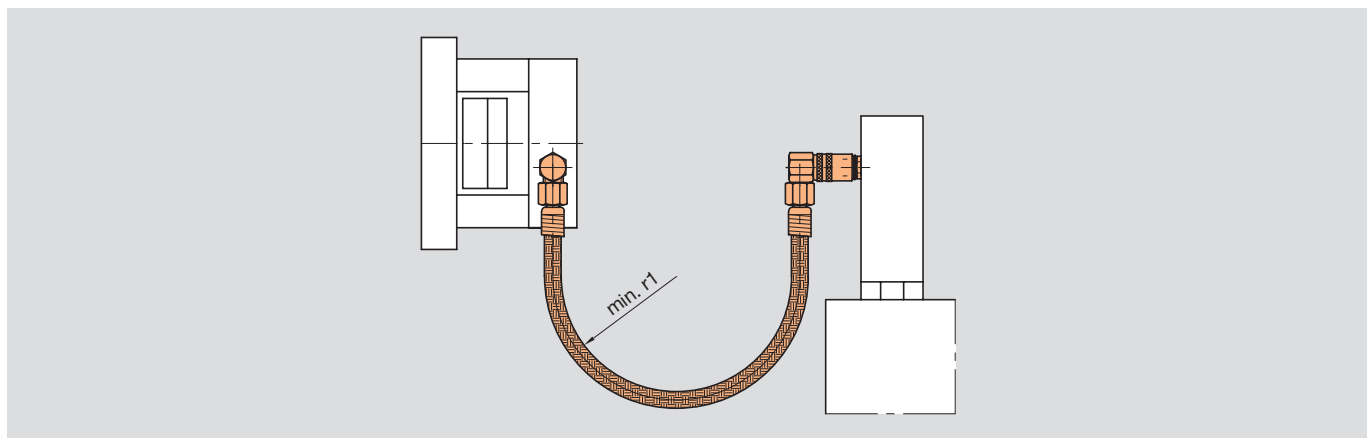
- Movement of mould has to be observed
- Avoid sharp bendings immediately behind the fittings
- Avoid cyclic loading of bending stress
- Don't twist hose during connection

- Tenir compte des déplacements du moule
- Pas de coude trop important à proximité des points de raccordement
- Pas de coudes contraires l'un derrière l'autre
- Raccorder les tuyaux sans torsion

Eine Gewährleistung für Druck und Temperatur bei der Verwendung mit Schlauchschelle Z 86 wird nicht gegeben.

A warranty for pressure and temperature when using hose clip Z 86 is not provided.

Une garantie de pression et de température ne sera pas donnée en cas d'utilisation de collier de serrage Z 86.



Min. zulässige Biegeradien und Druckgrenzwerte

Permissible bending radii and limiting values for pressures

Rayons de courbure autorisés et valeurs limites de pression

Nr./No.	min. r1	P [bar]
Z 85 / 5	25	19
9	35	
13	60	
19	90	
Z 850/ 9...	35	19
Z 851/ 13...	60	15
19...	90	12
Z 852/ 9...	60	60
13...	70	55
19...	110	45
Z 8525/ 9...	60	20
13...	80	
19...	100	
Z 853/ 9...	50	20
13...	60	
19...	80	15

Nr./No.	min. r1	P [bar]
Z 854/ 9	115	25
13	130	15
Z 855/ 9...	80	30
13...	125	
19...	140	
Z 856/ 1x 9...	55	135
1x13...	70	120
2x 9...	30	
2x13...	40	110
Z 8560/ 9...	50	65
13...	60	60
Z 858PL/ 9...	80	28
13...	100	